



SÜDOSTEUROPA-
GESELLSCHAFT,
ZWEIGSTELLE
BAMBERG

PROFESSUR FÜR GEOGRAPHI-
SCHE MIGRATIONS- UND TRANS-
FORMATIONSFORSCHUNG

LEHRSTUHL FÜR SLAVI-
SCHE LITERATURWISSEN-
SCHAFT



Bamberger Kolloquium *Europas Südosten*

EINLADUNG

zu einem öffentlichen Gastvortrag

Tihomir Glowatzky, StD a. D. (Bamberg)

spricht
über das Thema

**Slobodan Novak, der kroatische Günter Grass.
Vom Partisanen zum Querdenker**

am **Dienstag, dem 04. Dezember 2018, 18 Uhr c.t.**
im Gebäude **An der Universität 5**, Seminarraum **03.27**
Otto-Friedrich-Universität Bamberg

Wir laden herzlich zu diesem Vortrag ein

Prof. Dr. Elisabeth von Erdmann
Slavische Literaturwissenschaft

Prof. Dr. Daniel Göler
Geographische Migrations- und
Transformationsforschung

Der Vortrag stellt Leben und Werk von Slobodan Novak mit literarischen Beispielen vor, begleitet von Gemälden des akademischen Malers Gašpara Bolković Pik. Novaks Romane gehören zu den wichtigsten kroatischen Werken nach dem Zweiten Weltkrieg. Meistens ist die kleine Adria-Insel Rab der Handlungsort seiner sprachgewaltigen Romane, in deren Mikrokosmos sich die globalen Probleme widerspiegeln. Auch der Maler Bolković gestaltet die Insel Rab als zentrales Thema seiner Kunst, häufig mit Motiven aus Novaks Romanen. Der spannende Dialog zwischen Literatur und Malerei wird im Vortrag nachvollzogen und präsentiert.

Tihomir Glowatzky, staatlich geprüfter Übersetzer, studierte Slavistik, Germanistik und Geschichte an der Universität Erlangen. Er widmet sich besonders der Übertragung kroatischer Literatur in die deutsche Sprache (Slobodan Novak, Slavko Mihalić, Mak Dizdar, Andriana Škunca, u.a.) und tritt besonders mit Übersetzungen der Dramen des bekannten Theaterautors Miro Gavran hervor. Seit ca. 30 Jahren hat sich Tihomir Glowatzky als Theaterpädagoge und Regisseur an ca. 50 Theaterproduktionen beteiligt.

Kontakt: Sekretariat Slavische Literaturwissenschaft, E-Mail: sekretariat.slavlit@uni-bamberg.de